

# 21.22.23 giugno 2002

## Eventi al quartiere Isola promossi e coordinati da Cantieri Isola

### venerdì 21 giugno

#### ore 17.30 (spazio Cantieri Isola)

*Caro Nanni*, di Paolo Cognetti, produzione Cameracar e Cantieri Isola (cortometraggio)  
a seguire: **incontro-dibattito** *Si può lavorare con le istituzioni ad un altro progetto di città?* Cantieri Isola a confronto con altre esperienze, in collaborazione con il Gruppo Territorio del Milano Social Forum. Con Sandro Balducci e Marianella Sclavi.

#### ore 20.00 (giardini di via Confalonieri)

inaugurazione **Chiringuito**

*Il terreno vago. Architetture di canzoni e poesie* con cantautori *Guignol, Alessio Lega, Andrea Arrighi* e poeti *Mario Benedetti, Gabriela Fantato, Umberto Fiori, Andrea Inglese*  
esposizione de *I Girabilli*, le nuove produzioni della *Fabbrica di Olinda*

#### ore 22.00 (circolo Arci Matatu)

*Mai morti* di *Renato Sarti* del Teatro della Cooperativa, letto dall'autore

#### ore 23.00 (spazio Cantieri Isola)

**dj-set** elettro-minimalista di *Otolab* [www.otolab.net]

*Girone*, sculture di *M. Broussard*

### sabato 22 giugno

#### ore 10.00 (spazio Cantieri Isola)

**Incontro progettuale con gli abitanti** *Il nuovo Piano Integrato di Intervento Lunetta-Isola. Quali sorti per la Stecca e i giardini di via Confalonieri?*

#### ore 13.30 (cortile della Stecca)

**mondiali di calcio: megaschermo** con gli artigiani della Stecca

#### ore 15.30 (giardini di Via Confalonieri)

**concentramento e performance: Montare e smontare un palazzo di diciotto piani in dieci minuti** a cura di associazione *La compagnia del parco*

#### ore 16.00 manifestazione itinerante

*Un'isola per la città: attraversamenti di quartiere*

#### ore 18.00 (giardini di Via Confalonieri)

**esibizione di capoeira** de *l'Academia de capoeira Mestre Baixinho*

spettacolo di **animazione per bambini** del *Teatro Addosso* e cantastorie **coraggio** di *Teatro del Corvo*

inaugurazione **chiosco delle angurie** di *Diego e Marlena*

*Passaggi Attraverso*, installazione di *Actiegroep* (Genova)

*Bert Theis & Friends* (Milano) - *Untitled Palm*, azione

*Gita fuori porta* di *Cantieri Mapo Architettura*

#### ore 20.00 (cortile della Stecca)

**cena etnica**, a cura di *Apolidia*

**danza greca** con *Alessandra Gallone* a cura di *Nonsolodanza*

#### dalle ore 22.00 (spazio Cantieri Isola)

**disco e cocktails alla Stecca, Cantieri Isola party**

con *Actiegroep* (Genova) - *Passaggi Attraverso*, *Thomas Hirschhorn* (Paris) - *5 Bar-Clips*, *Video*, *Marietca Potrc* (Lubliana) - *House for Travellers*, *Video*

### domenica 23 giugno

#### dalle ore 11.30 (cortile della Stecca) **suk urbano** con:

**brunch** a 8 euro, a cura di *Francesca Cassis*

**mercato** con *Frida, Uroburo, La falegnameria di Olinda, Marco Simula, Italia-Cuba, Terre d'Africa, Terra Bruciata, Greta Silva, Chiedi alla Polvere, Miss Ghinthing, Simone Ugolini* e l'orto delle scuole, banchetto sul mercato biologico, *Francesca Succa, Oplà!, Rete Radiè Resch, La Cadrega*

e **musiche** del *Laboratorio di Improvvisazione del CPSM, Teatro del Corvo, Mariposas duo* e a seguire *Psychooesis* [www.psychooesis.com]

#### dalle ore 16.00 (campetto di calcio di Via Confalonieri)

**Il mundialito dell'Isola**, torneo di calcetto, organizzato da *Apolidia*

con i team: *Apolidia, Azimut, Cantierisola, Fulvio, Olinda, La compagnia del Parco*

aperitivo con premiazione

#### dalle ore 16.00 (giardini di Via Confalonieri)

**giovani gruppi musicali** dell'Isola: *Madagascar, Nes1* e altri

**merenda per bambini** organizzata da *Comitato dei Mille*

#### ore 18.30 (spazio Cantieri Isola)

**Let's get to work. Arte come servizio/arte come forma di organizzazione sociale**

*Brown Boveri*, *Giuseppe Baresi* 1984 (video) e *Interventi artistici all'Isola 2001* (slides)

con *Actiegroep, Stefano Arienti, Gruppo A12, Stefano Boccalini, Emanuela De Cecco, Marco Scotini, Bert Theis*

#### ore 21.00 (spazio Cantieri Isola)

**jazz session** introducing *Germano Zegna Quartet*. *Piero Orsini* (basso), *Nicolò Cattaneo* (piano), *Max Onore* (batteria), *Germano Zenga* (sax tenore), a cura di *Nordest Cafè*.

#### ore 21.30 (circolo Arci Matatu)

*Caro Nanni*, di Paolo Cognetti, produzione Cameracar e Cantieri Isola

e **rassegna di corti su Milano** a cura dell'associazione *Filmmaker*. *Una giornata nella casa popolare* (1933), a cura di *P. Bottoni*; *La città degli uomini* (1954), di *G. De Carlo, C. Doglio, M. Gandin, B. Pedroni, L. Quaroni, E. Vittorini*; *Giulia in ottobre* (1985), di *S. Soldini*; *Pompeo* (1999), di *P. Varle e A. Bucola*; *La città e gli occhi/Milano 0.1* (2001), di *F. Marconi*

**aperti per i 3 giorni:**

**Infopoint sul progetto Garibaldi Repubblica** alla Stecca degli artigiani.

All'Infopoint sarà possibile:

- avere informazioni dettagliate sul progetto Garibaldi Repubblica, tramite video, plastici e tavole
- firmare per richiedere un'udienza pubblica sul Piano Integrato di Intervento
- condurre le attività di Cantieri Isola

**Chiringuito** nei giardini di via Confalonieri

**Trattoria** da Tommaso

**SpazioCantieri Isola**

**Infopoint Chiamamiano**

**Indirizzi** Stecca degli artigiani - Via Confalonieri 10. Spazio Cantieri Isola e Infopoint- Via Confalonieri 10. Circolo Arci Matatu - Via De Castillia. Giardini e campo di calcio - Via Confalonieri. Associazione Apolidia - Via Confalonieri 10. Trattoria da Tommaso - Via De Castillia